|  |  |
| --- | --- |
|  | Dipartimento federale delle finanze DFFUfficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC |

**Questionario sul valore dell'aeromobile**

|  |
| --- |
| **Allegato alla dichiarazione d'importazione n.** **del** **Ufficio doganale**  |
| **Immatricolazione**       | Aereo per il trasporto di |
| **Dati tecnici** | [ ]  passeggeri | [ ]  merci |
| Fabbricante dell'aeromobile: |       | Tipo di aeromobile: |       |
| Anno di costruzione / ore di volo: |       /       | N. di serie: |       |
| Fabbricante del propulsore: |       | Tipo di propulsore: |       |
| Quantità di propulsori: |       | N. di serie: |       |
| Ore di funzionamento del propulsore sinistro: | 1:       / 2:       | destro: | 1:       / 2:       | centrale: |       |
| **Importazione in virtù di:** | [ ]  contratto di vendita | [ ]  contratto di aircraft-management |
|  | Messa a disposizione per l’uso: | [ ]  contratto di noleggio[ ]  contratto di leasing | personale addetto[ ]  con [ ]  senzavedi formulario 52.42 |
|   | [ ]        |
| Base di calcolo | **valuta estera** | **importo** | **cambio** | **in fr.sv.** |
| Prezzo secondo contratto di vendita |       |       |       |   |
| Prezzo secondo la fattura |       |       |       |   |
| Valore di mercato (contratto di noleggio / leasing / aircraft-management / altri) |       |       |       |   |
| Equipaggiamento suppletorio (non compreso nel prezzo di vendita / valore di mercato; ev. incorporato da terzi) |       |       |       |   |
| - Dispositivi di navigazione |       |       |       |   |
| - Altro equipaggiamento di bordo |       |       |       |   |
| - Arredamento interno (sedili / merci) |       |       |       |   |
| - Modificazione dell'equipaggiamento standard |       |       |       |   |
| -       |       |       |       |   |
| Spese di trasferimento (sempre che non siano comprese nel prezzo di vendita / valore di mercato, risp. nel contratto) |       |       |       |   |
| - Spese per il carburante |  |  |  |       |
| - Retribuzione del pilota |  |  |  |       |
| - Assicurazione per il volo di trasferimento |  |  |  |       |
| - Spese di consegna all'estero |  |  |  |       |
| - Altre spese |  |  |  |       |
|  |  | Totale |   |
|  |
|  |
|  | **Luogo e data:** | **Il dichiarante:** |  | **L’ufficio doganale:** |  |  |  |
|  |      ,       |  |  |  |  |  |  |
|  |